Весе масторонь пролетарият, вейсэндяводо!

Эрзянь правда

Советской Союзонь Коммунистической партиянь Мордовской обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть органост

Газетась лиси 1921 иень сентябрясто саезь

62 (11955) № • 1990 иень маень 24 чи, цетьверьк • Питнезэ 3 тр.

Республикантъ келес: течинь мелявкст

Робочеень эрямось

◆ Саранской приборостроительной заводсо лембе валсо кортыть 10 номер цехстэ А. А. Котюковонь прявтсо бригадаонть. Те коллективень слесартне эрьва ковсто пурныть заданиядо велькска эярыя тыщат вишка приборт.

Снимкасонть (керш ендо витев): слесарсесь **В. А. Плотников** ды бригадирэсь **А. А. Котюков** робочей таркасост.

Фотось **М. Козловонь.**

◆ Зинаида Ивановна Дуденковадо — «Лисма» объединенинь инеле молиця робочейдентъ, коммунисттэнть, Трудовой славань 2 ды 3 степеневь орденгнэнь кавалердэнть — минек газетась евтнесь уш а весть. Истят ломантиень коллективсэ ловить ветиця внекс. Сон нейгак невти эсь ялгатненень седейшкавань трудонь пример, добовакшны покш изнявкст.

Снимкасонть: З. И. Дуденкова.

Те статьянть авторозо — Дубенской райононь «Вперед» колхозонь главной зоотехникесь Н. М. Инжеваткин. Сон паро специалист, кода кортыть, эсь тевень мастерсэ. Ламо инень перть работать, доповкше трудонь сяпавкс. Колхозсо пурнась сялонь паро стада. Николай Михайлович эсь ведень эрияв, тонавтнесь Мордовской госуниверситетсэ. Животноводстванть, паряк, кармась содамо вакшо М. Г. Инжеваткинонь дедямонзо вельде. Ведь Мария Григорьевна нейгак роботы фермасо машинасо потавтыця операторокс.

Животноводствась:

ЯКИТЬ ВИДЕВКС МЕЛЬГА

ИЧАЛКА. Равиконть видевстэ молить панелинь роботатне. Кой косо прядыть позэдэй культуратненть вийкмаст, инеле молиця хозяйствонтсэ но ушодоть пиямо видевкстонзо мельга. Кие шанавтовить пайсяпне, истямонть эпиков тайшетне, ушодомс сталань ваномантъ.

Ней 350 скалонок. Сынст явинек ковтов. Пастухокс роботать опсэлэ, мастерт. Сынь тельняй роботыть фермасо. Кода мярема, иень перть инить скалтнэнь мельга. Васенце сталань ванить А. Г. Дешкин, А. И. Гужов, И. Г. Кумаиев, бибоценть — В. В. Зорькин, Я. Я. Демяшкин, В. И. Глухов

Те статьянть авторозо — Дубенской райононь «Вперед» колхозонь главной зоотехникась И. М. Инжеваткин. Сон пере[illegible] ведь мордовень эсь тевень марто [illegible] ненень перть роботазь, добовизе трудонь славанть. Колхозсо пурнась скалонь паро стада. Николай Михайлович эсь велень эрицяв, тонавтнесь Мордовской госуниверситетсэ. Животноводствань, паряк, кармась содамо аванзо М. Г. Инжеваткинань лездамонзо вельде. Ведь Мария Григорьевна нейгак роботы фермасо машинасо потявтыця операторокс.

Животноводствась:

кастомс лезэвчинть

БАЖАМОНОК ТОПАВТОВИ

Минек колхозось виевстэ кармась стямо пильге ланге сестэ, эрдо пакситнестэ ушодынек получамо сюпав урожайть. Тень вельде кармась кемекстамо животноводстваськак. Васняк икеленек аравтынек задача — теемс хозяйствасонть ламо ловсонь максыця стада, тонавтомс скалтнэнь машинасо потявтоманть. Ды те минек удалась. Истя, уш мелят скалсто потявтынек 4316 килограммат ловсо, мезесь 400 килограммадо седе ламо манынь коряс. Государствантень минек 11 тыщадо ламо центнерт.

Нама, изнявксось аволь вишкине. Сон ульнесь ответэке покш казнень ланге. 1988 нень роботань итогтнень кис колхозонок казезель КПСС-нь ЦК-нь, СССР-нь Министрань Советэнь, ВЦСПС-нь ды ВЛКСМ-нь ЦК-нь переходящей Якстере знамясо. Кода мерить, минь эзинек лотка добовазенть ланге. Бажинек седе парсте ладямс тевтнень фермасо, изнинек уликс стакачитнень, нолдынек тевс наукань изнявкстнэнь, эсенек таштазь опытэнть.

Васняк, минеек савсь ламо роботамс коромтнень ламолгавтомаст ланго. Мельсэ кирдевсь — скалонть ловсозо кель прясонзо. Те тевенть вейке енксозо. Эзинек ступвтне животноводтнэнь трудост ладямодо, шождалгавтомадо. Скотинаить мельгаяк якатано истя, кода тешкстави наукасо. Тенень ульнесь тонавтсэнь весе коллективенек, кона нейгак чарькодя эрьва покш ды вишкине тевенть животноводствасо.

Мон а карман евтнеме весемедентъ, кода добовави трудсо икелев молемась. Но ялатеке лецтяса вана мезенть. Кардонок пек парт, весе стака роботатне механизировазь. Роботыть автопоилкат, скалтнэнь сюлмсить-содныть автоматнэнь вельде, навозонть урядыть Т-25 тракторсо. Вана уш котоце ие скалтнэнь потявтыть «Тандем» установкасо. Те весе лездась шождалгавтомс трудонть ды оликстомтомс пелест доярканень.

Продуктивностенть кастомасо вишка тевть а. эрсить. Лецтяса ютазь шкантъ. Аволь эрьва иестэ скалтнэнь анокставкшнось сатышка кором. Лиясто сынь кирдевить пельсвачодо. Нама, истямо ладсо трязь, скотинась емавтнилзе ловсонь максома виензэ. Решазель — скалтнэнень свал анокстакшномс сатышка кором ды андомс сонзэ сюпав рационсо.

Башка мель явтано сенень, штобу кизна стадась вановоль паро таркава. Тесэ як а эряви ступвтнемс зоотехнической вешематнеде: андомадонть, симдемадонть, ваныцятнень содамочидест. Секскак правленияись, зооветслужбась тенить весемент, штобу эрьва иестэ видестэ ушодомс стальнь ваномантъ.

Нейгак 350 скалонок. Сынст [illegible] фермаэ[illegible] водт, мастерт. Сынь тельняк роботыть фермасо. Кода меремс, ненъ перть якить скалтнэнь мельга. Васенце стадантъ ваныть А. Г. Дешкин, А. Н. Гужов, И. Г. Куманев, омбоценть — В. В. Зорькин, Я. Я. Демяшкин, В. И. Глужов.

Луга лангов панемадо икеле ванкшнынек эрьва скалонть. Тесэь прививкат, керсезь кенжест. Нурькинестэ — анокстынек стадатнень кизэнтень.

Ванома тарканок парт. Васенце шкастонть скалтнэ якавтовить ламо нень тикшетнень ланга. Сынь а васолот фермантъ эйстэ. 150 гектартнэ сатыть кувать. Тикшесь ней кассь 20—25 сантиметрань сэрьсэ. Тусто, паро. Недлянь перть тонавтынек скалтнэнь кизэнь рационтнэнень. Но нейгак сынест макснетяно подкормка.

Телентень анокстакшнынек пек паро кором. Силосонок тесэзель кукурузань початка марто. Эйстэнэз ули еще 1500 тоннат. Максовить сенаж, концентратт. Те лездась а алкиньгавтомс потявктнэнь. Ней чистэ скалсто потявтано 13 килограммат ловсо, мезесь 1,1 килограммадо седе ламо мелень коряс. Маласо шкастонть скалсто карматано потявтомо пондо ловсо. Тенень моли тевесь. Продуктивностесь яла касы.

Ютазь иниле ковтнень перть скалсто потявтынек среднейстэ 1600 килограммат ловсо. Доярканъ омбоце звенась, козонь совить В. Я. Аристова, М. Г. Инжеваткина, В. И. Сульдина, З. М. Демяшкина, скалсто получась 1622 килограммат. Сынст покш опытэст, роботытькак седейшкава. Васенце звенаськак а кадновн эйстэст. Шиасынь сынсткак паро роботаст.

Кизэнть ланге кемеманок покш. Сон канды тенек ламо продукция. Кеман, 4400 килограммань рубежнть эскельдясынек. Бажамонок свал топавтовикс. Истямо мельсэ-арсемасо трудить весе животноводтнэ.

Н. ИНЖЕВАТКИН,
колхозонь главной зоотехник.

ЯКИТЬ ВИДЕВКС ТЕВЕНЬ

ИЧАЛКА. Районсонть виевстэ молить пакснень роботатне. Кой-косо прядныть ладой культуратнень видемаст, икеле молиця хозяйствотнесэ жо ушодсть якамо видевкстнэнь мельга. Кавшакавтовить пакснятне, истожавить зыянов тикшетне.

Кода свал, велувсо роботыть «Луч коммуны» колхозонь механизатортнэ-арендатортнэ. Нень читнестэ сынь якить ировойтнень мельга, почодыть ядт зыянов унжань морямга. Месльце тевенть топавты опытной механизаторось А. И. Казанцев. Сон валны модантъ хлорофоссо, ялгазо жо, од трактористэсь Александр Казанцев пачти тензэ ведь. Сынь топавтнить чинь нормаст малав кавкстъ. Кода пачтясь колхозонь агрономось Ф. И. Никин, седейшкава трудить лия ялгастнак, бажить кастомс пакснятнень урожайностест.

С. НИКОЛАЕВ.

САРАНСК ОШОНЬ СОВЕТЭНЬ СЕССИЯСЬ

И СЕНЬ чидентъ икеле Саранск ошонь комсьвейкеесце созывень Советэнь васенце сесснясь, кона уш мольсь зярыя чинь перть, поладызе роботанзо. Минь уш пачтинек седе, што икелень читнестэ решазельть весе организационной вопростнэ—кочказь ошонь Советэнь председателесь ды заместителесь, исполкомонь председателесь, постоянной комиссиянь прявтнэ.

А ули лишнойкс лецтямс, што весе процедурной вопростнэ ютасть пенстэ спорязь. Ламо шка занясть руководящей должностнес кандидатуратнень кочкамось-аравтомась, тайной голосованиясь. Ды, окойники, сессиянь мельце чинтень кадовсь кувсоломс ды толковамс ошонь Советэнь исполкомонь председателенть О. П. Калеткинэнь докладонзо сень коряс, мезе лангсо кармн роботамо од исполкомось, кода сон задлсы эсь деятельностенть. Те ды еще зярыя эрьва содат «вишка» вопрост аравтэзельтькак сессиянть мельце чинь повесткас.

Но зярс Советэнь председателесь В. Т. Таратов (сон ветясь сессиянть роботанзо) максызе валонть докладчикентень, таголк ютась байтяк шка. Пелькстамотне ушодовсть уш сеске сессиянть роботанзо поладомадо яволявтомадонть мейле. Депутатнэ вейке омбоце мельга санть вал, сеетьстэ вейке-вейкест апак учне эцить микрофонтнэс, евтыть мелест сень коряс, кодат бу вопрост эряволь толковамс течи. Сессиянь ветицянтень а шождаль кенеремс те весементь мельга, сермадомс евтазь предложениятнень, эрьва содат мельтнень, аравтомс или арась корлзост голосованиянть. Ведь голосовамс эрявсь натой тень кувалмалк — прядомс или а прядомс те чистэнть сессиянть роботанзо...

Ну, мезе — демократиянтень тонавтнема весенесть, тонавтнема тенен сененьгак, штобу а човорямс сонзэ дамагонянть марто... Зярс жо пек невти пранзо опытэнь асатомась.

Ошонь Советэнь исполкомонь председателентень жо решазель максомс... 20 минутат (конатне, нама, тензэ эзть сато). Калеткин ялгась пачтясь пурнавозтненень седе, мезесь кармн главноекс исполкомонть роботасо. Кортась седелк, мекс, мезень кувалма таштавсть ошсонть пек уш ламо «середпця» таркатне: часто строявить кудотне, лавшо базаст здравоохранениянть, народной образованиянть, культурань. Зярс беряньстэ решавить целанек ошонь социально-экономической развитиянь задачатне. А отвечи течинь вешматненень стройиндустриясь.

Башка мель Советэнь исполкомонь председателесь явсь ошонть экологической аволь шумбра обстановкантень ды еще ламо эрьва-кодат вопростнэнень ды задачатненень, конатнень аравты эрямось Советэнть икеле.

Решамост туртов возможностиень жо исполкомонтень эряви вешнемс теске. Сынь, маряви, васняк сеньсэ, штобу Советэсь, окойники, тевель бу ошсонть алкуксонь азорокс, штобу весе неть задачатнень ванска ияст ютъ, васняк, ошонь промышленностесь, лия отраслятнс, трудовой коллективтне. Самай сынст марто седе кеместэ сюлмавомантъ, Советэнть роботасо од форматнень ды методтнэнь варчнемэнть, депутатнэнь покш активностест вельде добовави тешкстаэсь — истямо мельсэ прядызе валонзо «предэсь».

Эряви меремс, соненэз савсь отвечамс аволь аламо кевкстема лангскан, мезенть туртов истя жо голосованиядо мейле решазель явомс 20 минутат (конатне истя жо эзть сато). Кевкстематне, нама, сюлмазельть истя жо ошонь Советэнь исполкомонть (сеетьстэ аволь ансяк сонзэ) роботанзо марто, ошонь проблематнень, эрицятнень нужаст-горяст марто.

Чо мезе калтоть сельмс? Покш «активность» невтсть депутатнэ процедурной вопростнэнь решамсто — секень вант, лишнойгак. Докладонть толковомозо жо кода-бути энгамсь. Шкантъ асатомадо савсь лоткавтомс кевкстематнень лангс отвечамонть исполкомонь председателентеньгак.

Сень кисэ кортамось таго «псилгадсь» сесгэ, кода сессиясь кармась ванкшномо «эрьва мезде» вопросонть. Примеркс, омбоце пель час депутатнэ кортасть седе, эряви или арась Советэнтень эсенэз газета, ды сехте виев пелькстамось тень пингстэ лиссь сень коряс, кинь органокс соненэз улемс — или партилнь горкомонть марто вейсэнь, или ськамонзо Советэнть. Вемельс тень коряс сессиясь истя жо эзь са — решазь, келя, кармавтомс комиссиянть тонавтнеме те вопросонть ды пачтямс теде сы сессилсо (ансяк мекс-бути яволявтома теде арасель).

Куватьс кунсолость пурнавозтне депутатонть Э. Гауэрань выступлениязо (косо регламентась?), кона евтнесь эрямонь киденэз, седе, мекс колмоце не косояк а роботы ды кить, койсанэз, тень коряс чумотне. Ламо шка занясь кортамось седе, мекс пакезель роботасто приборостроительной заводонь инженерэсь неень Советэнь председателесь В. Т. Таратов ды мень чумозо теньсэ ошонь советэнь исполкомонть ды сонсензэ О. П. Калеткинэнь. Марявсь, весемесэнть теньсэ ульнесть лишнойстэ ацирьгалемат ды эзь сатне чарькодема, парос бажамо, мезенть невтемаль бу ошонь народной депутатонь кочкамотнеде мейлень васенце сесснянтень.

Ошонь сессиянть роботасо толковавсть ламо лия эрьва кодат вопрост, эйстэст веенстнэнь коряс примазь решеният, кой-кованть— арась. Мелльце чистэнтькак сессиянть роботазо прядозсь уш чокшне ланга...

А. ТИМОФЕЕВ.

ИКЕЛЕ МОЛИЦЯТ

▲ Мебольнэ теемс парсте маштыть авольанэяк цера ломантне, но аватнеяк. Тенень весемс ешло кемевтить Ичалковской мебельной фабрикасо роботыцятне. Трудонь паро слава тесэ кандыНина Васильевна Яхонтовань прявтсо бригадась, кона эяроце не уш «оршавты» мазый гобеленсэ чевте креслатнень. Чизэнзэ те вишка коллективэсь кенери анокстамо вейксэ истят изделият.

Снимкасонть: бригадань икеле молиця робочеесь Татьяна Константиновна Климкина.

Фотось А. Макеевень.

▲ Уледе содавикст: Юрий Владимирович Колодников (снимкасонть). Профессиянь коряс — контрольно-измерительной приборонь ды автоматикань инженер, роботы «Электровыпрямитель» производственной объединениянь 4 номер полупроводниковой цехсэ. Икелень воинэсь-«афганецэсь» трудовой коллективэсь невти прязо паро ендо, секскак эселзэ кондят од ялгатне Юриень кочкизь цехень комсомольской организациянь секретарекс.

Фотось Г. Романовонь.

Паро кулят

ВАСТОВОМА КОРАБЛЯСО

Умок уш ладявсть паро ды кеме связть «Лясма» производственной объединениянь од ломатнень ды «Комсомолец Мордовии» ракетной вишка кораблянь экипажонть марто. Моряктне а весть сапшность инжекс валдонь источникень тенцятненень. Ютазь новонть прядовомсто жо — апрельсэ — светотехниктне пачиолесть ракетной кораблян.

Объединениянь од робочеень делегациясь а покшоль— эйсэнзэ весемезэ ульнесть вете ломантнь. Сынь эсь сельмэсэ нешь, кодамо условиясо служить военной моряктне ды кода обмоть ютко шкасто. Окое зэнь маряво дивазс, што кораблинь экипажось пондыжель ды кода ни спортивной мероприятиятненень, художественной самодеятельностетень. Лисня, од воинтнэ а марить прист яконенс масто ронь эрямонть эйсэ.

Моряктнень ды светотехниктнень ютксо ульнесть кортамот эсь уцяскадост, эрямосо таркадост, вейсэ толковасть нешь шкань проблематнеде. Мейле ульнесь концерт.

РЕЙСЭВ—ОД САМОЛЕТ

Тедеде Саранскоя авиационной предприятиять пок-

Комсомольской поселкантьды Апраксина велень ютксо сисем километрат. Сюлмисынст асфальтсэ ды бетонсо вельтязь ки. Строязь сон а пек умок, но ардомс ланганзо авольшождыне — асфальтось лазновсь, таркань тарка появасть латят, ды кинть келезэяк а лади течинь вешематненень — вельть теине. Секскак решазь теемс тензэ реконструкция: келейгавтомс, одс ацамс вельксэнзэ. Те роботась сти 591 тыща целковойть.

Апраксинасто Мичурина велень видьс ниле-вете вайрельбень кувалмосо кись тезь мелят — сёксь енов сон максозель эксплуатациясь. Ды, окойники, Мичуринасто седе васов — Красный поселкантьвидьс 10 километратнень темаст истя жо ашти кинь строяцяглавной организациянть — 3 № ДСУ-нть тедедень планзо. Тесэ эряви нолдамс тевс малав миллион (938 тыщат) целковойть капвложениятБути ловомс, што ДСУ-нть иень программазо 2 миллионт 779 тыщат целковойть, то чарькодеви: нетькавто объектэнзэ кинь строяцятненень сехте главнойть. Сексес сынст лангсо эряви прядомс весе тевтненьКинь строяцятненень улить еще лиа объектэст. Примерно, 267 тыщат целковонень пятнесэ топавтома роботат Сараиск—Ульяновск автострадантьмарто Вишка Мариэль велень сюлмиця кинть лангсо, 309 тыщат целковонень пятнесэ — Комсомольской поселкантьблагоустройствоэнзэ корзс ды еще

— Ускозь 51 тыща тоннат песок, — евтнить ДСУ-нь плановой отделэнь инженерэсь С. А. Чернова ды производствань заведующеесь парторганизациянь секретаресь А. С. Фадякин, — эряви жо эйстэнзэ 90 тыщат тоннат. Эрявикс 33 тыщат кубометрат щебенкантьэйстэ апокстазь... 13 тыщат кубометрат. Битум ули сатыщка, цементкак кармн, бути... кой-мезе тейтяно сынстест цементниктненень.

Ды истят примертнэде можна невтемс байтяк. Тагосайсынек Комсомольской поселкантьЭсень помнямгатесэ эрян ламо иеть) сонзэ ульцятнес валязь зняро бетон ды асфальт, бульчом, Чернобыльской атомной реакторонть турбосаркофагонь теемскак сатоволь. Кадык а покордавн ловнящсь истямо вейкетькстямонть кис, седе икеле) топавтовлизь видестэ технологиянь весе вешематненьДы истят примертнэде можна невтемс байтяк. Тагосайсынек Комсомольской поселкантьЭсень помнямгатесэ эрян ламо иеть) сонзэ ульцятнес валязь зняро бетон ды асфальт, бульчом, Чернобыльской атомной реакторонть турбосаркофагонь теемскак сатоволь. Кадык а покордавн ловнящсь истямо вейкетькстямонть кис,

Республикантень—вадря кить —

ПСИ ЧИТЬ

Кода нетяню, материалсо кинь строяцятне обеспечазь малавгак авольпеде-пев. Ды истя, штобу весемесь улезэ, эярдояк, келя, а эрсиях. Витьстэ меремс, истямо ладсо роботамо тесэ уш тонадсть: мелятькак, манытькак материалтнэ нолдавсть тевс «чары лангсто». Нейгак теке масысь. Песоконть пачтить, примерно, Большеберезниковской районсто витьстэ ки лангов, цементзнтькак заводсто ускомадо мейле сеске нолдасызь тевс.

Бути тень марто еще можна мирямс, то косто саемс щебенкантьТеде а содыть ДСУ-сояк, седе «вереяк» — «Мордовавтодорсо». Уликс щебенкантьманзызь... цементниктне ды, чарькодеви, эсист «объемосто тесмга. Седе икеле) топавтовлизь видестэ технологиянь весе вешематненьДы истят примертнэде можна невтемс байтяк. Тагосайсынек Комсомольской поселкантьЭсень помнямгатесэ эрян ламо иеть) сонзэ ульцятнес валязь зняро бетон ды асфальт, бульчом, Чернобыльской атомной реакторонть турбосаркофагонь теемскак сатоволь. Кадык а покордавн ловнящсь истямо вейкетькстямонть кис,

но материалтнэде ютавтозельть алкукскак пек ламо. Вадря благоустройства жо ялатеке арась. Кавто нетькак эзть юта, кода одс витнезель микрорайононть ды ташто поселкантьютксо кись — Республикансной ульцясь. Азедо варштало, мезекс велявтсь ки лангось ней — абунгадат.

«Лезды» истямо тевентень сеяк, што ламо роботатне Комсомольской поселкантьульцятнесэ топавтовтьпроектно-сметной документациятомо. Ды ведь тедедень 309 тыщат целковойтьнякармить уледе тевс нолдазь самай истямо ладсо.

— Арась, а санкэлинек плазс документациятомо роботатиень, — кортыть А. С. Фадякин ды С. А. Чернова, рациянь» 13 номер ПМК-нть. Мелят те коллективентень пачтязель задания строямс 15 километрат паро кить. Строясть ансяк 10. ПМК-нь начальникесь А. Б. Иевлев кадновомантьтолкови материалонь асатомасо, эрявикс техникань, оборудованиянь, специалистэнь арасьчисэ.

Полавтовсь ли мезеяк ней? Получасть ламо техника, строясть асфальтонь ды бетоноиь анокстыця завод, кой-мезес тонадстькак. Тедедеяк мелиоратортнэнень пачтязь кинь строямонь план — 17 километрат. Паряк, ули добовазь тешкстазесь, тенень кемить ПМК-со.

ДСУ-со жо кортыть истя: улевель бу седе паро, бути Максовлизь од оборудованиянть, техникантькинь алкуксонь строяцятненень, истямо ладсо виевгавтовлизь материально-технической базантьДы тевельть бу ДСУ-нть юрсо кинь строяця вейкине виев предприятия — сестэ авольть эрлзо кодаткак УМ-т, ДРСУ-т, ПМК-т...

Нама, ули смусть неть арсематнесэ... Зярс жо ДСУ-нь кинь строяцятне трудить некеть жо вийтнесэ, улике материалтнэсэ. Комсомольской-сто Апраксинав кинть лангсо сехте «пси» тарказт. Вейке-омбоце мельга пачтить асфальтонть самосвалтнэ, састо якси кинть ланга асфальтоукладчинесь.

— Ниле километрат вельтязь весень кирда, давто, — ютазь ды Н. И. Захаровтне сынсь арсесть эйкакшозост паро эрямо: кучизь тов, косо седе шождатрудямс. Сынсь жо а явовить чачома велень марто. Тонадовсь уш тенст, мирясть. Зярс вшест ули, роботыть. Сынь кавонест тритькастыть колхозонь вазнэть. Кардсонть роботасть васня колмонест. А мезеть кортамс, стака тевест. Скотинадонть эрси ламо, Эрьвантьэряви симдемс, коромонть кантнемс ведрасо. Сонзэ яшшемстэ кедень новолемс савн аволямс слнгсо. Механизациясь жо — вейке транспортерось. Сеяк свал жакавкшны.

Ней Захаровтнень тевест седеяк ламолгадсть. Колмоце ялгаст И. Н. Форкинэнь кучизь роботамо тувонь фермав. Тосо а кинень роботамс. Тулевкстнэ берлишкеть, кулсить. Косто сестэ улемс сывелентень! Мелят тувонь фермасонть получазь весемезэ 35 центнерт сывель. Ляксмеремс, чистэ эрьва тувось справавтовсь среднейстэ 150 цютьседе ламо граммас. Тенень васенце ковтнестэ алямо мезе полавтовсь. Кода невтизе онкстамось, васенце кварталстонть весе тувотне справасть ансяк 10 центнерс.

Паряк, а косто ученмская сывелентьбути скотинась кирдеви пельс вачо, а кинень якамс мельганзо. Коромтне берлить, а сатни фуражось. Эйсэнзэ сермадозесь еще весть кемевти сенень, кода сельме икеле лондады отразлясь.

Эзь кандо лиякстомат те иеськак. Колхозонь главной зоотехниксэсь Г. В. Ведяйкина эзь евта мезеяк од. Келя, весемень несынк тынсь. Васенце кварталстонть фермавантьпокш скотинась кассь-справась 32 центнерс. Планонь коряс эряволь бу получамс колмокость седе ламо продукция. Лиякс меремс, эрьва од скотинась справи чизэнзэ весемезэ 150 граммас. Нама, истя кастозь, пек куватьс сави пач-

Эрьва фермастонть— седе ламо продукция

КЕРЯВИТЬ-АРАСЬ ТЕРТНЕ...

Примерэнь кис эзь саво якамс васолов. Минек сельме икеле вейке вазнэсь, кода мерить, венстнизе пильгензэ. «Те — браковазь, — ютамсто аволдась кедьсэнзэ фермань прявтось. — Кулы, сестэ сайсынек калдастонть».

Витькстамс, маряви, фермань роботникгне тонадсть уш истямо апаро тевтненень, а бажитькак тееме мезе-бути вадря. Лецтятано зярыя цифрат. Колхозонть потявтовица скалонзо 200. Мелят сынст пельде получазь весемезэ 101 вазнэ. Лиякс меремс, вазыясь ансяк эрьва омбоце скалось. А чарькодеви, мезде арсить колхозонь руководительтне ды специалистнэ? Сехте пек дивавты ответственностень а марямось. Кияк мезень кискак а отвечи. Мерят, истя эрявияк.

Видеяк, мельтемечись ды азортомочись ваныть, кода кортыть, эрьва варястонть. Бульчом, целанек колхозоськак теке варяв мешок, кува чудить сонзэ сюпавчизэ, улипарозо. Ферматнень лезэвчист алкине, эйсэст получави пек ламо продукция. Ды а косто саеземскак. Мелят скалонь фермавантьполучазь эрьва скалсто среднейстэ 1840 килограммат ловсо. Нейгак тесэ потявтнить скалсто районсонть весемеде аламо. Можпа евтамс тенень кементь тувталт. Неть — коромтнень а сатюмась, лавшо племенной роботась, окойники, ломантнень мельтемечись. Ламо доякратне симнить, а лиснить роботамо. Сестэяи тенст сюконить хозяйствань руководительтне: а кинень потявтомс-андомс скотинантьТевесь пачколи мик истямо тевс: фермасо роботыть очередьсэ бухгалтериянь роботникгне, специалистна, средней звенань прявтно. Тенень, нама, дивси ве ендонь ломанесь. Тескенсенеть аволь истят тевть нешкинь. Ансяк эзрс сонсь колхозось кармн цидярдомо каладомантьЗярдо ульнинек Гартсо, марнпек кулд: буто тесэнь

Животноводтнэнь а талноты, кода важоди целанек коллективесь. Пандыть тенст ды весе. Улевельгак лиякс, паряк, сынь полавтовольть трудямонь коесткак. Зярс жо лиснить сынст чумост коряс зыянов тевть. Аволь умок доякратне макссть вазонь андыцятненень трямс од скотина. Паро койсэ, сынь симдемяльть еще ловсодо, ней жо максыть ведь, тикше.

Животноводтнэ витькстасть, келя, ловсонть кис эряви молемс кизэнь лагерев. Сон васоло, ансяк шкась стяко ютавтови. Миненек тень кис а пандыть. Секскак а лкседтяю тов. А се, што колавн вазтнэнь шумбрачнст эли «венемить», тунь сынст а талноты. Тень кис пельдест ведь а кевкстнить. Кода свал, колхозось муи отчетсо эрявикс графа, конань коряс черыкстасы аволь эсенэзэ куломасо кулозь пайстомо вазнанть. Коневось цидярдсы весемент. Ансяк зярс сонсь колхозось кармн цидярдомо каладомантьЗярдо ульнинек Гартсо, марнпек кулд: буто тесэнь

эйсэнэз весемезэ ульнесть вейсэ ломантъ. Сынь эсь сельмэ ценэ, кодамо условнэсо служить военной морянтне ды кода ойменть ютко шкасто. Овсе эзь марляо диваксо, што кораблянь экшажось покш мель яви спортивной мероприятнятненень, художественной самодеятельностентень. Лисни, од вонитне а марить прят явоксо мастороно эрямонть эйсто.

Моряктнень ды светотехникнень ютксо ульнесть кортамот эсь уцискадост, эрямосо тарказост, вейся толковаться неень шкань проблематнеде. Мейле ульнесь концерт.

РЕЙСЭВ—ОД САМОЛЕТ

Тедеде Саранской авиационной предприятиянть появасть возможностензэ'ков седе парсте топавтомс самолетсо лиятнице пассажиртнэнь вешемаст. Аволь умок, примерно, минек столицань аэропортстонть тейсь технической лиятямо ЯК-42 самолетось.

Васенце испытанятне вевтизь, што коштонь те лайнерось ТУ-134 самолетонть коряс канды седе покш лезэ. Истя, озамо тарказтне эйсэнэз ламолгадсть сизьгемень вейкесэ сядо нилеңьгемень вейкес. Текенень, пек седе вадрялгады пассажиртнэнь юбслуживаниялст, уштомапельдень жо юты ТУ-134 самолетонть марто вейкетьсэ.

Маласо читнесэ ЯК-42 самолетось сайсынзе васенце пассажиртнэнь коштонь маршрутнэва лиятямо.

КАРМИ СЛАВАНЬ МУЗЕЙ

Содазь, Саранск ошонть кунцка видьсэ, Советской площадьсэ, строяви боевой ды трудовой славань музей. Те паро тевенть топавтомга а жалить средстват а столицань эрицятне, а промышленной предприятнятне ды организациятне. Ламот кучить ярмакт музеень строямс эсь зарплатастост, сыре ломантне—пенсиястост. Примерно, войнань ветеранось А. М. Мамаев эсь «бюджетстэнэз» явсь малав 3000 целковойть.

Трудовой коллективтнень ютксто сехте покш путовкс тейсть «Электровыпрямитель» объединениясь — 165 тыщат целковойть, электроламповой заводось — 180 тыщат, «Резинотехника» заводось — 60 тыщат, телевизионной заводось — 35 тыщат целковойть. Сынст примерэст терди парос бажамо лия коллективтненьгак.

Н. АТЛАСОВ.

Кода нетямо, материалсо кинь строящтне обеспечазь малавгак аволь педе-пев. Ды истя, штобу весемесь улезэ, зардояк, келя, а эрсняк. Винтьста меремс, истямо ладсо роботамо тесэ уш тонадсть: мелятнак, манятьнак материалтнэ нолдасть тевс «чары лангсто». Нейгак тенэ мазысь. Песоконть пачтить, примерно, Большеберезниковской районсто витьсэ ки лангов, цементятнак заводсто ускомадо мейле сесэке нолдасыць тевс.

Бути тень марто еще можна мирямс, то косто саемс щебенкантъ? Теде а содыть ДСУ-сояк, седе «верояк» — «Мордовавтодорсо». Улякс щебенкантъ максызь... цементниктне ды, чарькодеви, эсест «объемост» тесмга. Секскак сави вешнемс мастороно келес, анскяк бу костояк муемс эрявикс материалонть.

А ведь сонзэ асатнемадонть колсеви кинь строямонь технологиясь. Калгодо щебенкантъ ды тескень гравийной массантъ качестваст, нама, малавгак аволь вейкеть, ды бути васенцентъ полавтомс омбоцесэнть, меельце результатоскак невтьсы прязо курокстэ. Аволь ли секс сеетьстэ мелень-манынь строякс паро житне тапазь истя, буто сынь тюштя пингень? Лисни, теке жо Апраксинав кинтеньгак течи аволь эряво реконструкциясь, бути тееметензэ (кеменьшка неде но материалтнэде ютавтомсельть алкуксонак пек ламо. Вадря благоустройства жо ялатеке арась. Кавто иетьнак эзть юта, кода одс витнезель микрорайононть ды ташто поселкантъ ютксо кись — Республиканской ульцись. Азедо варштадо, мезекс велявтсь ки лангось ней — абунгадат.

«Лезды» истямо тевентень сеяк, што ламо роботатне Комсомольской поселкань ульцятнеса топавтомить проектно-сметной документациявтомо. Ды ведь тедедень 309 тыщат целковойтнеяк кармить уламе тесэ нолдазь самай истямо ладсо.

— Арась, а санкэлинек планс документациявтомо роботатнень, — кортыть А. С. Фадякин ды С. А. Чернова. — Но сестэ, келя, а получатадо цемент... Истя явольтсть тенст цементнитне — Комсомольскоень заказчиктне.

Еще вейке проблемадо кортасть тенек ДСУ-нь специалистнэ. Содазь, те управлениядонть башка, Чамзинской районсо улить еще кинь строяцят. Примерно, ДРСУ-сь. Сонзэяк лавшо материальной базазо, а сатинть материалонно. Асфальтонть, бетононть получить текс жо ДСУ-сто. Ули еще механизациянь управления, (УМ), конань робочейтне кепедить китнень ланге мода. Текенень, омбоце не кармавтыть кинь строямо «Мордовмелиоводхоз» трансторгерось. Сеяк свал яжавкшны.

Ней Захаровтнень тевест седеяк ламолгадсть. Колмоце ялгаст И. Н. Форкинэнь кучиак роботамо тувонь фермав. Тосо а кинень роботамс. Тулевкстнэ берякшкеть, кулсить. Косто сестэ улемс сывелентень! Мелят тувонь фермасонть получазь весемезэ 35 центнерт сывель. Ляякс меремс, чистэ эрьва тувось справавтовсь средней стэ 150 цють седе ламо граммас. Те нень васенце ковтнестэ аламо мезе полавтовсь. Кода иевтизе онастамось, васенце кварталстонть весе тувотне справасть анскяк 10 центнерс.

Паряк, а косто ученемскак сывелентень, бути скотинась кирдеви пельс вачо, а кинень якамс мельгензо, Коромтне берлить, а сатин фуражось. Секс сонденэз максыть пек седе аламо нормань коряс. Уликсэськак паро ладсо а анокстави андомс. Фермасонть арась кормоцех. Кардсонть пирясть башка тарка кормокухняксс, косо эждяви анскяк ведь фуражонь човорямс. Коромонть сави анокстамс кедь вийсэ, кодаткак механизмат арасть. Сестэ мезть ученемс лезэв робота.

— Стакасто молить тевенек. Сывелекс букинетнеяк справить састо, — евтнесь скалонь фермань прятвось В. А. Антипов. — Скотинась берякшке, тошо. Сехте пек майсетяно коромтнень кувалма. Телень перть вазтнэнь кирдинек олго ды силос лангсо вейсэнь азоркснись, парламентаризмась, кода «од, сехте паро партиянь» теемась, кона ашти прявтокс ды сонсь вети тевтнень, а нолды ламо партиятнень ды седе тов. Но, социализманть идеянть апак кола, а кода менемс общественной собственносттедень ды трудонь коряс явшемадонть. А ведь социализманть самай неть енкстнэнь сялдыть «модельтеме перестройшиктне».

Аравтови кевкстема: кода жо ваны частной собственностенть одс велявтоманзо лангс народось, обществась?

Тень коряс мель яводтыть предприятиятнень лангсо вейсэнь азоркснись, парламентаризмась, кода «од, сехте паро партиянь» теемась, кона ашти прявтокс ды сонсь вети тевтнень, а нолды ламо партиятнень ды седе тов. Но, социализманть идеянть апак кола, а кода менемс общественной собственносттедень ды трудонь коряс явшемадонть. А ведь социализманть самай неть енкстнэнь сялдыть «модельтеме перестройшиктне».

Аравтови кевкстема: кода жо ваны частной собственностенть одс велявтоманзо лангс народось, обществась?

Тень коряс мель яводтыть кирдинек олго ды силос

„МИНЬ ВАСТНЕВИНЕК РОДНЯ МАРТО...“

● Кавтошка ковт ютасть уш, кода сынек Оренбургской областень Абдулина ошсто, ков минь — Низовка велень «Цековне» фольклорной ансамблясь, Мордовской госфилармониянь тейтерь-авань «Келу» профессиональной фольклорной коллективесь ды эрзянь сказительницась С. М. Люлякина якинек мордовской культурань читнень ютатомо, а мон, простямизь, кодаяк эзинь муе шка евтнемс эсенек тиршь эрзятненень те праздниктень ды евтамс тенст сюкипи тосонь эрзятнень пельде.

МИНЕК ансамблясь васенцеде ульнесь истямо поездкасо. Седеенек, нама, токность. Сынь седеяк талноевсть, зярдо пачкодема малав вакссозонок озасть Абдулинань квато церат ды мерсть, эйсэнек, келя, учить, ошонь ульцятнева клейсезь афишат, а еще, келя, сынсткак ули фольклорной ансамбляст, кона морась мик Московсо.

Кадык поездэсь поздаясь зярыя часос, ялатеке эйсэнек учось автобус. Ансяк лисинек ошонь ульцяс, талномаюк сесне ютасть: то тестэ, то тосто марятано эрзянь кортамот. Вай, Нишке паз! Кода ваньксстэ кортыть! Кортавксонь, удареннянь, диалектной валонь коряс содави: зярдо-бути эрялинек вейсэ. Вата, примерно: «Басясть, Мордовиясто эрзят сыть», — ды зедь те монь тиринь Кочкуровской районсо истя кортыть! «Горнойкс ванды молить». — а те уш Ардатовскойсэ. Зяро шкань ютазь а неявикс роднянь-раськень сюлмось тонизе эрзянь седеень. Видесть евтызе С. М. Люлякина «Эрзянь кель» моросонзо:

«Пек малавикс рузонь
келесь .
Сон монь вечкевикс оям.
Писитэ тонны монь седеем
Зярдо эрзянь валт марян».

А ступтовн васенце вастовомась райононь центральной библиотекань ловнома залсо ошонь общественностень марто. Тесэ теевинек содавиксэнс музеень сотрудникенть И. А. Качалов, эрзянь литературонть С. П. Кузьмин ды лиятнень марто.

«Цековненть» программизо покшоль. Морынек эрзянь «Вирь чирезэ», «Моро Пугачевдо», «Серой тумось», «Вай, исень саевкс одирьвась» ды лия народной морот. Мазылгавтсть концертэнек Г. К. Приставкинэнь — ансамблянь руководителенть, Мордовиянь культурань заслуженной роботникенть моронзо: «Моро Низовкадо», «Моро Ратордо», «Урожай», «Колхозонь частушкатне» ды сонзэ сценариенть коряс «Одирьвань ялытямо» свадьбань картинкась. С. П. Кузьмин яла дивесь, мекс неть произведенятне те шкас косолк апак печата. Сермадынзе сыест ды мерсь: «Монгак дасызь очередтеме: «Нетьартисткат, вельть мазыйстэ морыть», Камыш-Садакс апак пачкоде якавсь автобусонок. Культурань кудосонть те шкане ютыль собрания. Кучсть мельганок вездеход. Покш мельса кунсолызь концертэнек, мейле кадовсть собраниянь прядомо. Зорвелесэ аватне вастымизь «Вай иля пува, варма, вирь ланга» моросо. Туемстэ, зярдо буксовазевсь автобусонок, цератне пурнавсть, ливтизь ки ланге. Емантаевасо концертэнть прядовомсто кузсь сцена ланге эрзянь ава ды эналды: «10 эйкакшт тринь, горям покш — церам Афганистанс чавовсь. Родням Саранскойсэ ламо. Концертзэнк эзинь кенере. Лацинк седеем, морадо, инескеть, эрзянь моро». Морынек С. М. Люлякинань «Сырнень покольне» моронть. Жалявсь авась. Евтась пасиба.

Вишка Сурметсэ кортатано велень эйкакштнень ды аватнень марто. Зяро эрзянь морот содыть аватне! Эйкакштне вадрясто кортыть эрзянс. А вана эрзянь кель школасо а тонавтнить. «Пионерэнь вайгель» журналонть ланге кой-кить сермацтсть, ансяк келень апак тонавтне кой-кона валтнэ текст а чарькодевить. «Зяро тесэ эрзян, — мерсь парторгось, — васенцеде келя ды марлян эрзят сцена лангсто. «Кортадо эрзянс», — энялдыть аватне. «Зяро эрзянь кельсэ падежтнеде?» — кевкстнить пакшатне. Кодамо мельспаросо кунсолыть аволь ансяк моротнень — евтнематненьгак Степан Эрьзядо, М. П. Девятаевде, Иван Шумилкинэнь баснятненть, С. М. Люлякинань стихтензэ, эрзянь кельденть, койтнеде, обрядтнаде. Средней школань директоросо сермадызе весе концертэнть магнитофонс, тейсь ансамблянь ламо снимкат. «Вастомазонок! Пасиба мазый мороик кис!», — ильтясть эйсэнек эрзятне.

Мордовиянь ускинек мартонок кавксо Почетной грамотат. Сизекшнинек, нама, ансяк мельспаронок пандошка, ды чиде-чис яла касы. Кучсть мельганок районной газета, косо ланганок сермадозь цела страница: «Инжекс минек кедьсэ». Вишка Сурмет велень школань директоросо кучинзе фотографиятнень ды сермады: «Сюкпря тынек, пасиба паро морозонк! Ансяк туиде, мон кармавтыя магнитофононть ды а пешкедян кунсоломадо...»

Зерикланть аватне вешить эрзянь морот, лецтнить эйсэнек. Пек тусь мелезэзт свадьбань картинастонть «одирьвась» ды сказительницась Марковна, кона сонсь ладси ды моры.

П. В. Кузьмин электрикесь вешн эрзянь евтнемат, стихть, баснят, покш мелезэ неемс эрзя-мокшонь столицанть. Ловнан сермазо ды седейгам модас тензэ сюконян эрзянь келень вечкемантень ды ванстомантень кис. Минек школасо эйкакштне брезговить тия-тува тиринь кельдест. Кода те келенть а вечкемс, валтнэ седейс токинть: «Шумбра чи тенк, Вера Ивановна! Валдочи, вечкевикс оят, мазый цековонь вайгельть!

Поздоровт тенк кучан, арсяк тенк икелев молицяв тев! Весе седеенек токинк мазый вайгельсэнк, эрзянь моросонк. Тундонь пиже мазый лугантень ладсо учотано эйсэнк, еще садо концерт марто минек велев. Дивамодо а пешкедтяно, кодат вадрят, мазыйть уборонок ды тынсь, эрзя-мокшонь авинеть. Омбоце чинть ваньнек «Келунть» концертэнзэ, пек мелезэнек тусь, ансяк аволь весе чарькодевить. Тень кис Серафима Марковна пек ракавтымизь. Пасиба тенк, эрзятмокшот, культурань кепедеманзо кис. Куватьс эрядо, шумбрат уделе! Мороик гайгест весе масторгантьэ».

Семен Прокофьевич Кузьмин пек кецясь, элрдо марясь, Ардатовской районсояк улить Кузьминт. Сакшнось тенек янжекс. Истя родняглгали. Казсь тенек стихотворенинт. Сермады: «Панжкадо седейть вастыдизь, «Цековне», Абдулина райононь эрицятне, инелевгак эрзянь ломантне. Покштояк покш пасиба тенк самонк, мороик, евтамонк кисэ. Минь ней тевинек седеяк малавиксэнс. Низовка велестэ «Цековось» Минек ошонтень ливтясь.

Хоть ушосонть февраль
ковось —
Сон жо морамо кармась.
Гайкстась вичев вайгелезэ.
Токавсь эрзянь седеезэ,
Кецязь цяпамо кармась,
Пасиба тензэ евтась.
Садо еще, илимизь ступтне,
Содадо: тесэ свал учить.
Кадык лов ушосонть сувтни,
Ведь толт седейсэнек
палыть».

Ламот тенек кортасть: тынь кандыде весе райононь эрицятненень а евтавишка кекяркс, мельспаро.

Мелезэнек пек тусь: Абдулинань районсо эрицяв эрзятненень, чувашгнэнень, татартизнень ютавтыть культурань чить. Васняяк, те мельс путома цела народтнэнь. Национальной культурань читне лездыть содамс эсь коренгнэнь, сюпалгавтомс келенть, лецтнить ступтозенть, кандыть покш оякси. Арсяк (ды аволь ансяк мон): «Цековненть» выступленнязояк лездыть эрзянь культурань вельмевтемантень.

В. КЛЕМЕНТЬЕВА.
эрзянь келень
ды литературань тонавтыцяв.
Ардатовской райононь
Низовка веле.

▲ **Вишкине, понавне кискинесь вансь минек ланге ды секе тев аволясь пулосонзо, мерят, содылнинзь умок. Сонзэ эйсэ эзь неяво истямо кеж, конадонть тандадовлить. Паряк, сонзэ кастызьгак аволь ули-пароць ванстомо, но азортязнь туртов налкшкекс. Содылнинь, Семилейсэ чуросто пекстнить кенкшест панжомас. Путыть палка ды весе: арась азорось кудосо, совсемс а мезть. Тесэ жо палкаяк апак пежеде, кискиненькак а онги. Лисни, ули кие-бути кудосо. Арсинь-тенць, панжкя кенкшенть.**

Велень ломантьэ

ПОКШ СЕМИЯ

КОМНАТАСОНТЬ ваньксчи, та-кодамо потмо валдо. Ды тень эйстэ теевсь лембе седейсэнь, прок велявтынь косто-бути васолдо эсень семняс. Виделк, велень кудотнесэ ули истямо а евтавикс эрямо, кона, терди минек ойгамонтень, ежомарямонь вадрялгавтоматнень. Тесэ весемесь малавикс — кшинь тантей чинесь, ансяк потявтозь ловсонь качадомась. Сови тезэнь ошонь эрящясь, сеске лецтлян тензэ эйкакш поразо: сонзэ ведь коренонзо ялатеке листь велестэ, модасто...

Кудазортнэ вансть лангозон ды та-кода эзть сода эйсэнь. Умок уш араселинь кедьсэст. А ней вана совинь.

— Некак Борис! Кода тей понгить? — вал каясь Николай Сергеевич ды максызе кедензэ. — Рая, умонь ниже тенек.

Раиса Михайловнаяк сась ваксозон, ды минь, кода алкуксонь малавикст, кеняркшнинек вастовомантень.

Бути уш евтамс витьстэ, минь а пек содатано вейкевейкенек. Ансяк сакшнось районсо роботамсто та-кода вастневемс мартост. Но самай петь вастневематне кадовсть азоронть превс. Нать, эзинь ступтово.

Монь жо ней тей ветякиим редакциянь заданнясь — сермадомс велень вейке семилдо, косо улить колхозшкить, робочейть, интеллигентт. Велень куросо ловнзь истямокс Елаевтнень.

Николай Сергеевич роботы Крупская лемсэ колхозонь фермасо, анды скалтвазт. Теде башка сон а берянь плотник, столяр. Кудо потсо ламось теезь сонзэ сырнень кедтнесэ, Лавсятне, эземтне, лия мезесь, конань ней а мусак магазинстэ. Сонензэ свал лездасть ды нейгак перьканзо чарыть эйкакшонзо Сергей ды Володя. Нама, ней касть, кода а кода ливовсть тетяст-аваст эйстэ, но роботантень бажамось, конантень тонадсть эйкакшпорасто, кадовсть те шкас ды совет свал кевкстнить сыре Елаевтнень пельде. Володя эсь хозяйканзо Настя марто эритькак теске, тетяст кудосо.

Эйкакштнень - цератнень мельс тукшнось эрьва кодамо техникась. Володя педазь-педазь автомашинатненень. Вишка пингстэ чийнесь мельгаст. Мейле уш озась руль экшс ды ней ветни районгантень эсь «кшинь рысаконть».

Сергейнень лиссь ляя кш. Сон тонадсь машинистэкс. Ды тень кораснесь семнясот кортнить прянь шиазь. Паряк, йстя эрявияк. Ведь сон, Сергей, теевсь содавикс ломанекс. Тетясь-авась парсте помнясызь, кода а весть савкшнось мурнемс церыненть сень кис, мекс позда сакшны школасто. Сергей жо нолдылизе прязо ды судонь пачк мериль: станциясо ульнянь, ловнянь, зяро паровозт часозонзо ютыть чугункань киязвантъ. Кодат сынь мазыйть! Эрьвась вешки эсь ладсонзо. Мезе телт — а чавсак тень кис превей церыненть! Кортнесть тензэ, келя, колхозсояк муевн тарка. Тесэяк улить эрьва кодат машинат. Но Сережань эсензэ ульнесь васоло тештензэ — тонадомс вичев локомотивтнень ветнеме.

Зярдо кась-кепететь, Рузаевка ошось седеяк малавгадсь. Ней уш Сергей кармась содамо — тосо ули училища, косо самай тонавтнить машинистэкс. Шкань ютазь церась ютызе те профессиянь ушотксонть ды велявтсь алкуксонь машинистэкс. Ды кодамокс! Ней аволь ансяк сонзэ нень ялгатне ды седе одтяз тонавтнить пельденза, но седе сыретнеяк а виздить кевкстемс Сергеень роботадо. Сонзэ пельде санть пример цела колективть. Сергей Николаевич Елаев ульнесь СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс, сон почетной ломань железнодорожниктнень юткссо. Арази а шнави тень кис тетянтень-авантень покш церась!

Апак фатя лецтявсть тейтертнеяк. Покшось Мария Николаевна — юрист. Бороци сень кис, штобу мастор лангсонть авольть уле кежсменэкс. Прядсь физкультурань высшей учебной заведения. Ней Вера Николаевна физкультурань преподаватель. Улить эрьва кодамо спортонь разрядонзо.

Вана истя, мерят апак фатя, касть эйкакштне. Эрьвантъ ули вечкевикс профессиязо, кудозо, семиязо. Но весе, кода нарвицькась эсь перька пурны ципаканзо, сетьстэ сакшныть чачома тарказост. Нама, сехте лембе валтинонь алтыть аваст туртов — Раиса Михайловнанень. Сон ведь сехте ламо вий путь сынст кастомсто.

— Эйкакшонь трямось-кастомась а шожда тев, — корты Раиса Михайловна. — Сеть шкатнестэ арасельть садныть-яслят. Кадныльнь покштяст-бабаст кедьс ды эрьвантень максылинь тев; кинень пенть лазномс, кинень ведь кандомс, лиянень мусь кемс-човамс. Аламо ли кудоюткссо тевтнеде-мелявкстнэде? Сат, кевкстьсыть: мезе теезь, мезе арась.

Раиса Михайловна роботась, кода кортыть, эрямонзо перть колхозсо. Ульнесь бригадирэкс, озавтнесь вирь, кастась сюро, ловсь трактористнэнь трудо-роботань чист. Роботань коряс честеськак. Колхозонь вейсэнь промиссо тензэ макссть «Заслуженной колхозник» лем. Портретзэ — Почетонь доскасо. Оймсемскак сась шка. Но а вечки стяко аштеме Раиса Михайловна. Сон нейгак авань советэнь, ревизионной комиссиянь член, лезды профкомонтень. Тонавты, кода эсензэ эйкакштнень, одтнэнь видесть роботамо. Од ломантне тень неезь, сынсь сакшныть советэнь кевкстеме. Елаевтнень кудост свал панжадо. Кенкшенть вакссо превей кискинесь аволи пулосонзо эрьвантъ каршо ды прокмерн: инескеть, совадо, тесэ тынк учить.

Б. МУЛИЧЕВ.
облсовпрофонь пресс-центранъ пряват.
Кочкуровской район.

МИРЭНТЬ КЕЛЕС

ФРГ. Перть вельксэнь вансть-тиянь «Гринпис» международной организациясь бороцн сень кис, штобу весе васенце мелемть явоволь сенень, кода

Сёрмацтозь соглашения

СОФИЯ. Нарьгамотнень кардамодо, закононть ды эрицятнень праваст а колсемадо соглашения сермацтсть болгарской правительствань ды НРБ-нь политической ламо партинь, движенинь, общественной организациянь руководительтне.

Соглашенинь участникнэ принимать обязательства кочлепштямотнень, тень ютксо массовой информациянь средстватнень вельдеди. Сынь сайсть обязательства истят койтнесэ а ветямс государственной а ладямотнень седе.

«Колхозонь частушкатне» ды сонзэ сценарнень коряс «Одирьвань ялтямо» свадьбань картинкась. С. П. Кузьмин яла дивсесь, мекс неть произведенятне те цикас косонк апак печать. Сермадынь сынот ды морсь: «Монь

штне вадрясто кортамс ялкс. А вана эрзянь кель школасо а тонавтнить. «Пионерэнь вайгель» журналонть ланго кой-нить сермацтесь, ансяк келеть апак тонавтне кой-кона валтнэ текст а ча-

тынеяк, пасиба паро морозонк! Ансяк тунде, мон кармавтыя магнитофононть ды а пешкедяк кунсоломадо...»

Зерикавтнэ авапне вешить эрзянь морот, лецтнить эйсонзэ. Пек «Брусь

туось, ансяк авось весе чарькодевнить. Тень кис Серафима Марковна пек ракавтынзь. Пасиба тенк, эрзятмоньшот, культурань кепедемазо кис. Кувапне эрядо,

лездыть эрзянь культурань вельметематнень.

В. КЛЕМЕНТЬЕВА,
эрзянь келень ды литературань тонавтыцяль.
Ардатовской райононь

ды совет свал кенкстнить сырье Елизаветнень пельде. Володя эсь иссляванзо Настя марто эрзянкак тесне, тетяст кудосо.

Эйкакшнень - ператкень мельс тунцюсть эрьва кода-

тетянтень-аванть поиш цераст!

Апак фатя лецтнясь тенгертнеяк. Покшось Мария Николаевна — юрист. Бороди сень кис, штобы мастор ланговнть авольть уле кемгт-

лепштямотнень, тень юткссо массовой информациянь средствонтнень вельдеяк. Сынь сайсть обязательства истят койтнесэ а ветямс государствовать, сеть случайтнеде башка, мезесь тешкстазь законсонть, кардамс властенть вийсэ саеме спартнематнень, политической цельтнень добовамга этнической ды религиозной а ладямотнень седеяк стаканлгавтоматнень.

Сень ланго апак вано, што демократической вненъ союзось ды зярыя лия оппозиционной партнятне ды организациятне васня алгакшность сермацтомс те документэнть, ней жо отказасть, вешить одсваникшномс кой-кона сонзэ формулировкатнень.

Сёрмацтозь соглашения

СОФИЯ. Нарьгамотнень кардамодо, законсонть ды эрицятнень праваст а колсемадо соглашения сермацтсть болгарской правительствань ды НРБ-нь политической ламо партиянь, движениянь, общественной организациянь руководительтне.

Соглашениянь участникстне примасть обязательства кочкамодо икеле бороцямсто, кочкамотнень молемстэ ды сындест мейле кардамс вийсэ кармавтоматнень, а кунсоломань кис кежень пандоматнень, роботасто панемасо тандавтнематнень, общественной организациятнень ды башка ломантнень ланго психологической ды моральной

Грециясо ульнесь забастовка

АФИНЫ. Весе Грециявань вейке чи эзть робота заводтнэ ды фабрикатне, лоткасть ардтнемеде поездтнэ ды ошонь транспортось, а ливтнить национальной авиакомпаниянь самолетнэ, пекстазельть государственной учрежденията ды банктне. Масторонь малав 2 миллионт робочейть ды служащейть яволявтсть забастовка, конанень сынст тердизе профсоюзной покш объединениясь — Грециянь трудонь всеобщей конфедерациясь (ВКТГ-сь).

Стачкась ютавтови секс, што сонзэ участниктненень а тукшны мельс «Од демократия» консервативной партиянть экономической курсозо, кона властенть эсензэ кедьс санзэ апрельсто. Профсоюзтнэ ловить, што сонзэ спартнематне — витемс тевтнень экономикасонть питнень покшолгавтомантъ ды роботасто пансематнень вельде — а вечкевить трудиця ломантненень. Валкскетэ саезь Афинтнэсэ ды лия ошгнесэ мольсть демонстрациянт ды митингт, конатнеся трудицятне вешить лоткатомс «вастомань» политикантъ, кона седеяк стакалгавты сынст эрямост.

Теке марто «Од демократия» партиясь яволявтсть, што кеме меравтомо а кода витемс экономикасо тевтнень, конань «лондавтызе», кода лови сон, икелень правительствась. Робочей классонть, кортави яволявтомасонть, ули праввзо ютавтомс забастовка ды те правантъ кияк а коласы.

Израиль: иммигрантнэнь стакачист

НЬЮ-ЙОРК. Покш стакачить учить од иммигрантнэнь Израильсэ, сермады Натанья израильской ошсто «Филадельфия Инкуайрер» газетань корреспондентэсь. Служащеесь Мотти Стейнберг, кона васты ды вешни эрямо таркат тей од сыцятненень, тешкстызе, што сынст туртов арасть квартираткак, роботаяк. Ошонь властень лия представителесь яволявтсь, што ней пек стакалгадсть тевтне. «Бути мезеяк а ули те

езь маласо шкастонть, ломантне кармить уцеме ульцлсо».

Истя моли аволь ансяк Натаньясо, сермады газетась, весе масторсонть. Иммигрантнэнь примамось ладязь беряньстэ, сынь а содыть, кода кармить эряво сы шкастонть. Эсензэ Израильсэ уш кавто ковт питнягадсть правительственной кризисэсь.

Сехте пек стакат тевтне эрямо таркань максомань коряс.

МИРЭНТЬ КЕЛЕС

Истямо сон, Тэтчер...

Кода свал апак талю, эсь вийтнес кемезь васты Маргарет Тэтчер Британиянь премьерэнь улемань эсь кевейкеце нень. Сонзэ эзнэ тандавто социологической кевкстематнеяк, конат ульнесть аволь сонзэ лезэс. Аволь умок пачтязель, што общественной мелень-арсемань Гэллапонь содавикс институтось истямо кевкстнемань ютавтомадонть мейле сась мельс, што британецтнэ М. Тэтчерэнь ловизь сехте мельс а тунцякс меельце 50 нетнень перть премьертнэнь ютксто. Ды вана од кевкстнематне, конатнень ютавтызе «Таймс» газетась, иевтить: ансяк 20 процентт кевкстезтне шныть консерваторонь кабинетэнь иень прявтонть деятельностензэ, 76 процентт кевкстезтне жо наяв сялдыть эйсэнзэ...

Но... тень ланго апак вано, «кшинь авась» кадови истямокс, кодамокс ульнесь. Те неяви те снимкастонтькак.

ТАСС-нь фотохроняка.

ФРГ. Перть пельксэнь вакстыянь «Гринпис» международной организациясь бороци сень кис, штобы весе васенце мелеить явовольть сенень, кода лоткавтомс озоноиь чуролгадомань. Ведь сон вакстыя модаланзо эрямонть ультрафиолетовой сяткотнеде, конат кандыть покш зыян. Секс 5—10 иень перть сонзэ чуролгавтыця веществонь колдамонть лоткавтомадо обязательствотнень, кодат примасть те масторонь химической предприятнятне, сынь ловить а сатышкакс.

Снимкасонть: вана истямо манифестация ютавтсть Бад-Вимпфенэ те организациянь сядодо ламо активистнэ. Покш транспарантось, конань сынь аравтызь тесень заводонь технологической оборудованият ланго, лемдизе те предприятиянть «1 № озоноиь кулговтыцякс».

ТАСС-нь фотохроника.

МЕЗЕ МОЛИ ОМБО МАСТОРСО

САН-ФРАНЦИСКО, США-нь правительствась ды ЦРУ-сь виевтэ участвовасть 1965 иестэ Индонезиянь Коммунистической партиянь членгнэнь истожамосо. Теде васенцеде американской журналистнэнень пачтясть Джакартасо США-нь посольствань политической отделэнь икелень сотрудниись Роберт Мартенс, сонзэ се шкань начальниись Эдвард Мастерс ды се шкастонть тосо ЦРУ-нь резидентурань шефень постонть заняцясь Джозеф Лазарски.

Сынст валост коряс, американской разведкань агентнэ ды США-нь посольствань политической отделэнь сотрудниктне свал тейнесть индонезийской коммунистнэнь списка, кинь эрявсь маштомс, ды макснесть сынст Индонезиянь военной прявтнэнень. Списка тнесэ сермадозельть центрасо ды эрьва кодат таркатнесэ «сехте зыяновокс активистэнь ды руководителень 5 ламо тыщат лемть. Мартенсэнь витькстамонзо коряс, сон ульнесь госдепартаментэнь ды ЦРУ-нь сотрудникень посольской группань прявтокс. Те группась ветясь «анокстамонь истямо робота» кавто неть.

НЬЮ-ЙОРК. США-нь судебной властне согласясть саемс эсест ланго икелень панамской прявтонть Мануэль Норьегань адвокатнэнень пандомантъ коряс росходтнэнь. Американской властне сонзэ арестовизь те иень январьстэ Панамав вооруженной эцемстэ ды ней кирдеви Майами ошонть (Флорида штатось) маласо стака режимень тюрьмасо.

Панамань икелень прявтонть адвокатнэнень пандомантъ федеральной прокурорось Декстер Лехтинен толкови чумондовицянть «видестэ судямосонть».

ПРАГА. Саезь арабской модатнень ланзо эрицятнень одс нарьгамось ульнесь сехте зыяновокс палестинской восстаниянь весе 29 ковтнень перть, корты тосо печатазь яволявтомасонть ЧСФР-нь МИД-нь представителесь. Израилень правительстванть позициясь, кона сялды палестинецтнэнь марто переговортнэнь Бейкерэнь планонть или лия ушотксгнэнь коряс, пек стакалгавты тевтнень весе Ближней Востоксонть. ЧСФР-нь МИД-сь евты покш меллякс саезь территориятнесэ обстановкантъ кувалма ды одс кемексты, што лепштямось а лездыть решамс палестинской вопросонть.

ПАНАМА. Яволявтомс декабрянь 20 чинть, зярдо американской войскатне эцесть Панамав, национальной трауронь чикс — вешить республикасонть США-нь интервенциянть шкасто маштовозтнень роднянь комитетэсь. Панамской столицасонть ютавтозь митингент шкасто комитетэнь президентэсь Изабель Корро яволявтсь, што общенациональной трауронь ютавтомась кемекставлизе бу маштовозтнень коряс видечинть. Теде башка, сон тешкстызе, што правительстванть эряви ловомс героекс кода гражданской ломантнень, истя жо военнойтненьгак, кинь машгызь американской пулятне ды снарядтнэ, истя жо видестэ ловомс жертватнень.

ТРИПОЛИ. Ливийской Джамахириянь внешней связень ды международной сотрудничествань коряс народной бюронь представителесь сялдызе «Вашингтон таймс» американской газетань сообщениязо, кона кеметь, што Рабтсо заводось яла юлды химической оружия. Джана агентствантень заявленият сонть СНЛДД-нь внешнеполитической ведомствань представителесь тешкстызе, што газетась сермадсь целанек а видестэ. Рабтсо заводось, косо те иень мартсто ульнесь пожар, мерсь сон, нолды надобинят, но малавгак аволь сень, мезде певтеме корты Соединеннюй Штатнэнь администрацнясь.

Ливийской Джамахирияс, тешкстави заявленият сонть, тердсь уш олякстомтомс Ближней Востоконть химической оружиядонть ды источамс сонзэ запастнэнь весе мирсэнть ды лови эрлыксэкс одс теде кортамс.

ОД СПЕЦИАЛИСТ

Варштадо те од тейтеренть лангс: кода пек мазылгавты эйсэнзэ чевте мизоляксось. Лисни, сон паро ежосо топавты эсь тевензэ.

Валентина Гусева ниле неде икеле ушодсь роботамо пивань ды аволь ирептиця симемапелень Саранской комбинатсо. Ерокчись, нама, сась а сеске, но вана ней мастерксчинь коряс ялганзо ютксо киненьгак а поты. Сексказ аволь умок Валентинань ладизь цехень мастерэкс. Ды те тевсэнтьнак добови паро изнявкст. Сонзэ прявтсо коллективесь роботанзо ладивелувсо, секскак анок продукциясь шкастонзо понги Саранск ошонь магазинтнэс.

Снимкасонть: од мастерэсь Валентина Гусева.

Фотось Г. Романовонь.

КАЗНЕКС ВЫМПЕЛ

Месельце шкасто минек районсонть пек седе вадрялгадсь «культурно-просветительной роботась. Секе тев ютавтневить икеле молиця труженикень, войнань ды трудонь ветеранонь чествовамот, дискотекат, концертт, ошонь ды велень фольклоронь ды цеэянь, рузонь гармошкань ды танецэнь-киштемань праздникть, спортивно-оздоровительной мероприятият, ламо лия мезэс. Весе тень коряс ламо тееви Низовка, Чукало, Селица, Луньга, Баева ды Кечушева велень Культурань кудотнесэ, Жаренка велень клубсонть.

Трудицятнень культурной обслуживаниять парсте ладямонзо кис райононь культурань отделясь казезь республиканъ культурань министерствань ды отраслянь роботниктнень профсоюзонь обкомонь вымпелсэ.

Г. ПРИСТАВКИН.
Ардатова ош.

Кияк апак стувто, мезеяк апак стувто

ПОЛИТРУКОНТЬ МЕДАЛЕЗЭ

Фронтовиконь казнеть... Эрьвань ули эсь историязо, кона а моли лиятнень енов. Эрьва медалесь, орденэсь — те поданг, ломанеть весе виензэ путома.

А стякояк, ветерантнэ понгавтнить эсь казнетнень сехте покш ды валдо праздниктнесэ. Аносик сеть минутатнесэ можна марямс пельдест потсо валт медальтнеде ды орденгнэде. Лецтямс — те, бутя истя можна меремс, одс велявтомс ютазенть: маштовозь ялгатнеде, седеень сэретькстэнть, войнань китвень, удалов потамонть ды икелев, наступленият мозкепсемс атанас якстереармеецтнэнь, мартост вейсэ эскелямс куломанть каршо.

Те самай сындест. Великой Отечественной войнань комиссартнэде, сермадсь поэтэсь, кода сынь тердсть:

«Коммунистнэ, икелев!»

Минь лецтнетяно теде сень кувалт, што карельской вирнесэ, косо Муличев вастызе войнанть, мейле Россиянь модань ля таркатнесэяк, сонензэ а весть савкшнось колмо группава, ды пеке киське лангсо сыргинек икелев. Саинек противникень дзотонть, ков мейле ильтявсть ранязь ялганок.

Александр Семеновичень валонзо коряс, се самай дзотось кирдсь минек а вейке подразделения. Сонзэ толозо правтсь пильге лангсто аволь аламо советской воинт. Самай сестэ, фашистнэнь толонь точкаст истожамонть кис Муличев наезельгак «За отвагу» медальсэ.

Мейле ульнесть еще ламо вишка ды покш бойть. Мельценть Муличев ютавтызе 1943 нестэ, Полтава маласо.

Вана кода сон теде евтни:

— Лисинек исходной рубежев. Кекшнинек. Ушодовсь минометсо леднемась. Эрявикиняетомс икелев, боецтнэ жо буто педясть модантень. Сестэ, батальононь комсорг, мон кирнявтынь таркастон, мельган кепедевсть весе. Зярс командовинь, получинь рана.

Сон пек стакаль, ды старшинань чинь ульнесь. Ютавтневить икеле молиця труженикень, войнань ды трудонь ветеранонь чествовамот, дискотекат, концертт, ошонь ды велень фольклоронь ды цеэянь, рузонь гармошкань ды танецэнь-киштемань праздникть, спортивно-оздоровительной мероприятият, ламо лия мезэс. Весе тень коряс ламо тееви Низовка, Чукало, Селица, Луньга, Баева ды Кечушева велень Культурань кудотнесэ, Жаренка велень клубсонть.

Трудицятнень культурной обслуживаниять парсте ладямонзо кис райононь культурань отделясь казезь республиканъ культурань министерствань ды отраслянь роботниктнень профсоюзонь обкомонь вымпелсэ.

Г. ПРИСТАВКИН.
Ардатова ош.

теч
ГАЗЕТАТНЕСЭ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Газетань течинь чумерсэнть печатазь СССР-нь Президентэнть, КПСС-нь ЦК-нь Генеральной секретарень М. С. Горбачевонь арендаторгтнэнь марто вастовомадо ды Российской Федерациянь народной депутатонь васенце Съездэнть роботадо отчетнэ. Старо-

ТЕРДИТЬ ТОНАВТНЕМЕ!

Пензенской инженерно—строительной институтось

прими студентт 1990 тонавтнема иес истят факультетнэс ды специальностнес:

ЧИНЬ ОТДЕЛЕНИЯС

— Архитектурной факультетс — «Архитектура» специальностьс;

— Строительной факультетс — «Промышленной ды гражданской строительствась» специальностьс. Факультетсэнть ули специализация «Велень хозяйствань строительствась»;

— Технологической факультетс — «Строительной изделиянь ды конструкциянь нолдамось» специальностьс;

— Инженерной системань ды сооруженият факультетс истят специальностнес: «Лембень ды газонь максомась ды вентиляциясь», «Ведень максомась, канализациясь, ведентъ лезэвстэ ютавтомась ды ванстомась».

ЗАОЧНОЙ ОТДЕЛЕНИЯС

«Промышленной ды гражданской строительствась» специальностьс;

«Лембень ды газонь максомась ды вентиляциясь» специальностьс;

«Ведень максомась, канализациясь, ведентъ лезэвстэ ютавтомась ды ванстомась» специальностьс.

Чинь отделениясь заявлениятне примавить июнень 25 чистэ саезь июлень 15 чис, заочной отделенияс — июнень 1 чистэ саезь августонь 10 чис.

Аравтозь вступительной экзаментнэнь максоманъ истят шкат:

чинь отделенияс — июлень 16 чистэ саезь 30 чис;

заочной отделенияс — августонь 11 чистэ саезь 25 чис.

Тонавтнеме сыцятне максыть заявления институтонь ректоронть лемс, эйсэнзэ евтасызь факультетэнть, специальностентъ ды отделениять. Заявлениять марто кучовить: средней образованиядо документ подлинниксэ; роботань или тонавтнемань месльце таркасто характеристика; 086-у № формань коряс медицинской справка; трудовой книжкасто копия, конань кемекстасы администрациясь; 3х4 сантиметрань покшолмасо 6 фотокарточкат, истя жо, бути эряви, кучовить направлениятъ СССР-нь Министрань Советэнь 1099 ды 729 № постановлениянь коряс; средней специальной учебной заведениять прядомадо мейле чинь вузов тонавтнеме самодо справкат; урокскчидентъ или тетятнень-аватнень кедьстэ самадост справкат.

Институтов самсто абитуриентэсь мартонзо кандсынзе: паспортонть, военной билетэнть или приписной свидетельствантъ.

Тонавтнеме сыцятне максыть вступительной экзамент:

— «Архитектура» специальностьс: рисунка, математика (устна), рузонь кель ды литература (сочинения);

— лия специальностнень коряс: математика (письменна), физика (устна), рузонь кель ды литература (сочинения).

Профильной (конкурсной) экзаментнэс совавтовить:

— «Архитектура» специальностьс: рисунка, рузонь кель ды литература (сочинения);

—лия специальностнень коряс: математика ды физика.

Примечания: конкурсной экзаментнэнь туртов аравтозь ниле баллонь оценка, кадовикстнэнь туртов — кавто баллонь оценка: «удовлетворительна» или «аволь удовлетворительна».

Тонавтнеме примавить баллтнэнь ловозь, конат пурназь конкурсной экзаментнэсэ ды кадовикс экзаментнэнь парсте максозь. Средней школантъ сырнень (снянь) медаль марто, средней специальной учебной заведениянть или средней профессионально- технической училищантъ отличиянь диплом марто прядыцятне «Архитектура» специальностьс максыть вейке экзамен — рисунка. «Вете» оценкантъ получамсто сынь олякстомтовить кадовикс экзаментнэде ды примавить вузов, «ниле» или «колмо» оценкатнень получамсто жо — максыть весе экзаментнэнь.

Средней образованиянь максыця профессионально-технической училищантъ отличиянь диплом марто прядыцятне евтазь порядоконть коряс примавить специальностнес, конат ладить получазь профессиятненень.

Весенень, кинень пек эряви, максови общежитня.

Примамонь правилатне истят жо, кодат весе технической вузтнэсэ.

Институтонть адресэзэ: 440028, Пенза ош, Г. Титовонь ульця, 28 кудо. Телефонось 62-04-79.

Советской Союзонь Героень генерал—майоронть А. И. Лизюков лемсэ Ракетной войскань Саратовской высшей

Кияк апак ступо,
мезеяк апак ступо

ПОЛИТРУКОНТЬ МЕДАЛЕЗЭ

потсо валт медальтнеде ды орденгнэле. Лецтямс — те, бути истя можна меремс, одс велятомс ютазенть: маштовозь ялгатнеде, седеень серетькстэнть, войнань китнень, удалов потамонть ды инкелев, наступленняв молемантъ. Паряк, ансяк тень коряс, войнантъ прядомадо мейле 45 нетнень ютазь, сонзэ кой-кона солдатнэ сырговекшнить буто, то бомбань, то минань сезневемантъ эйстэ. Мейле жо кодаяк а конлять сельмест, а сы удомась.

Александр Семенович Муличев содасы войнянть аволь лиятнень евтнемаст коряс. Казнензэяк сонзэ аволь аламо, А вана сехте питнеекс, сехте а ступтовникэякс лови «За отвагу» медаленть. Виделк, сонсь «Отвага» валось мезде кортыт

Сестэ, вярдо те медалесь понгавтозель мештезэнзэ, Александр ульнесь од цера. Ды хоть нейсь, мезе истямо войнась, куломадо эзь арсе. Ульнесь жо сон политрукокс. кепсемс атинас якстереармеецтнэнь, мартост вейсэ эскелякс куломанть каршо.

Евтни А. С. Муличев:

— Войнантъ мон вастыя финской границя лангсо. Служинь пограничной войскатнесэ. Отрядонок номерязз ульнесь 72. Теке жо нень декабрясто карельской виртнесэ ранизелинь.

Казнем арасель. Ды кие сестэ арсесь сындэст! Мелесь вейкель — кирдевемс, а нолдамс врагонть.

1942 не. Стрелковой 1235 полконть составсо, хоть ульнинь пек од. касокшнынь уш старшей лейтенантокс.

Лыжной батальонсонок служасть ламо национальностень воинт. Пек смел церат, сынь эзть пеняця стакачитнень лангс, ды лиясто аламонесткак тейнесть покш тевть. Истямо ладсо, эйстэнек, помняви, кадовкшность весемезэ кемэнсемге. Получинек приказ саемс врагонть кедьстэ Урдома велентъ. Явовинек (Италия). 1 таймось. Передачась Австриясто. 12.25 — «Коллаж». 12.30 — «Шкась». 13.00 — Футбол. Европейской чемпионтэнь кубокось. Финалось. «Бенфика» (Португалия) — «Милан» (Италия). 2 таймось. 15.30 — «ТСН». 15.45 — Документальной телефильмэ «Портрет любимой женщины». 16.25 — Фильма — эйкакштненень. «Тайна Горного подземелья». М. Горький лемэсь киностудиясь, 1975 не. 17.40 — «Пойдем на звук гармоники» Передачась Пятигорскойсто. 18.10 — Документальной фильмань премьера «С кровью и потом». М. А. Шолоховонь творчествадо. 18.30 —«Шкась» 19.00 — «...кемготово несэтнеень ды седе покштнеень». 19.45 — Поэзиянь минутат. 19.55 — «Семья Зитаров». Кото сериясо художественной телефильмань премьера. 3 серияс. 21.00 — «Шкась». 21.40— П. И. Чайковский. «Орлеанская дева» оперась. ССР-нь Союзонь Государственной академической Покш театрань спектаклязо. 00.00 — «ТСН».

Омбоце программась: 8.00 — Валскень гимнастика. 8.15 — Научно-популярной фильма «К парадигме питания XXI века» («Центрнаучфильм»). 8.35, 9.35 — Природоведения. 4 класс. Бажан улемс инсвекс. 9.05 — Испанской келесь. Тонавтнема 1 несь. 10.05 — Испанской келесь. Тонавтнема 2 несь. 10.35, 11.35 — Биология. 8 класс. Животнойтне перть пельганок. 11.05 — «Джунгарский тритон», «Ожерелье голубки» научно-популярной фильмат. 12.05 — Художественной телефильма «Обретешь в бою». 4 серинясь. 13.10 — Ритмической гимнастика. 17.50 — «Портрет на фоне книги». Мордовской АССР-нь искусствань заслуженной деятелесь Нина Ситникова (С). 18.40 — Кулят (С). 18.50 — Кулят эрзянь кельсэ (С). 19.00 — РСФСР-нь народной депутатонь васенце Съездэсь. Перерывстэ — 20.00 — Сетьме удома, вишкинеть!

ГЕЦЯ

МАЕНЬ 25 ЧИ

Васенце программась: 6.30— 120 минутат. 8.35 — Мультфильма «Завтра — день рождения бабушки». 8.50 — «...кемготово несэтнеень ды седе покштнеень». 9.35 — Седи А. Калининэма (клавесин). 10.00 — «Ломанесь. Молась. Вселенноесь». 11.00 — Туркменинь музыкальной фольклорась. 11.30 — Эйкакшонь час (английской келень урок марто). 12.30 — «Шкась». 15.30 — «ТСН». 15.45 — «Африкась течи». 16.45 — «Музыкальной сокровищница». А. Даргомыжскоень романсонзо. 17.40 — «Образ». Старшеклассенктнень туртов литературной передача. 18.30 — «Шкась». 19.00 — «Венгрия, весна-90». 21.00 — «Шкась». 21.40 — «Коллаж». 21.45 — Неень шкань интервью. 21.55 — Брейн-ринг «Мезе? Косо? Зярдо?». 22.45 — Те ульнесь... ульнесь... 23.15 — «Вановт». 01.00 — «ТСН».

Омбоце программась: 8.00— Валскень гимнастика. 8.15 — Научно-популярной фильма «Займите место на Олимпе» («Леннаучфильм»). 8.35, 9.35 — Природоведения. 4 класс. «Земля родная». 9.05 — Английской келесь. Тонавтнема 1 несь. 10.05 — Английской келесь. Тонавтнема 2 несь. 10.35, 11.35 — География. 6 класс. Н. Н. Миклухо-Маклаень исследованиязо. 11.05 — «Транспорт будущего», «Карелия, фантазия-экспромт» научно-популярной фильмат. 12.05 — Художественной телефильма «Обретешь в бою». 5 серинясь. 17.20 — «Литературась ды эрямось». Телевизионной журнал. З. Ф. Дорофеевень чачома чистэ 100 нетненень. Мокшонь кельсэ (С). 18.00 — «Чиде чис». Информационной программа (С). 18.25 — «Шумбрат, Саранск» (С). 19.00 — РСФСР-нь народной депутатонь васенце Съездэсь. Перерывстэ — 20.00 — Сетьме удома, вишкинеть! 22.40 — Волейбол. Мировой лигань первенствась. Цератне. СССР-нь сборноесь— КНР-нь сборноесь. Передачась Ригасто. 23.40 — РСФСР-нь народной депутатонь васенце Съездэсь.

ВЕТЕСТЭ КАВТО

Мордовиянь вете боксертнэнень удалась пачкодемс профсоюзтнэнь ВДФСО-нь Россоветэнь финалс. Сон ютась Белгородсо.

Минек кавто боксертна получизь правантъ участвовамс РСФСР-нь чемпионатсо. Неть — Виталий Яньким (75 килограммат) ды Роман Талин (91 килограмма), кона кармась бронзань призеркс. Конест сынь Мордовской госуниверситетэнь студентт, тренерэст А. Фалалеев ды В. Нефедов.

А. АЛЕШИН.

Редакторонь заместителесь
Т. М. КОВАЛЕВА.

ТЕЧИ ГАЗЕТАТНЕСЭ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Газетань течинь номерсэнть печатазь ССР-нь Президентэнть, КПСС-нь ЦК-нь Генеральной секретаренть М. С. Горбачевонь арендаторгнэнь марто вастовомадо ды Российской Федерациянь народной депутатонь васенце Съездэнть роботадо отчетнэ, Старошайговской райононь Чапаев лемэсь колхозонь животноводтнэнь тевдест фоторепортажось, МАССР-нь МВД-нь ГАИ-нь отделениянь начальникенть милициянь майоронть Л. Потаповонь интервьюсь «Личной «Зила»? Получак, инескеть!», кулят республикавантъ ды омбо масторсто.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Газетайть течинь номерсэнть печатазь РСФСР-нь народной депутатонь Съездэнть роботадо отчетось, «Редакционной почтасто: мезесь талановты ловнымяняты» подборкась, «КПСС-нь XXVIII съездэсь. Мельтьярсемат партиядонть» рубрикантъ зло Саранской механической заводонь главной инженерэнь заместителенть, областной партконференциянь делегатонть Б. Синевонь «Мон арсяк истя» материалось, эрямянь бытовой обслуживаниянь Мордовской территориальной производственной объединениянь генеральной директоронть Б. Сысуевень «Ломандень мелявксось — васенце таркасо» статьясь, Кемеровской областьсто учительницанть Т. Кабановань «Сюк пря апак сода оятнеценьо» омбоце сермась. С. Бреевень ды И. Паркинэнь «Вете чить неллязонзо тонавтнить 24 № Саранской средней школасо» материалось.

Редакторонь заместителесь Т. М. КОВАЛЕВА.

Советской Союзонь Героень генерал—майоронть

А. И. Лизюков лемсэ Ракетной войскань Саратовской высшей военной командно—инженерной Якстере Знамянь кандыця Якстере тештень орденэнь училищась

ТЕРДИ ТОНАВТНЕМЕ I-це КУРСОС

Примамонь условиятне некеть жо, кодат высшей военной лия училищатнесэяк. Заявлениятне примавить эрямо таркатнесэ военной комиссариатнэва. Конкурсной вступительной экзаментнэ ютавтовить:

— математикань коряс (письменна), физикань (устна), СССР-нь историянь (устна), рузонь келень ды литературань коряс (сочинения).

Тонавтнема шкась — 5 нетъ.

Училищантъ прядыцятненень максови общесоюзной образецэнь диплом, истя жо максови высшей военно - специальной образования марто инженерэнь - электромеханикень квалификация.

Училищантъ адресэзэ: 410082, Саратов-82, Артиллерийской ульця, 2, СВВКИУ РВ.

МАССР-нь культурань министерствась

Л. П. Кирюков лемсэ Саранской музыкальной училищась

терди тонавтнеме 1990-1991 тонавтнема нестэ I курсос чинь отделениясь истямо специальностень коряс:

Драматической театрань актер.

Куклань театрань актер.

Примавить средней образования марто од ломанть, конат содасызь эрзянь ды мокшонь кельтнень.

Кевкстнеде истямо адресэнь коряс: Володарской ульця, 90-а, Кукольной театра, дирекция. Телефонось: 7-59-11. Советской ульця, 19 кудо, МАССР-нь драмань национальной театрась, дирекция. Телефонось: 7-59-51.

Примечания: конкурсной экзаментнэнь туртов аравтозь киле баллонь оценка, кадовикстнэнь туртов — кавто баллонь оценка: «удовлетворительна» или «аволь удовлетворительна».

Тонавтнеме примавить

Индексэсь 52783.

Газетась неллязонзо лисяй колмокстэ: овторникстэ, петьверькстэ ды субтатсто.

Ю-02779. Заказось 3456.

эрзянь правда

МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульця, 22 кудо

ТЕЛЕФОНТНЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместителенть — 4-59-17, ответственной секретаренть — 4-55-23 секретариатонть — 4-54-22, отделтнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92, 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, валень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38, сермань ды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-02 переводчикгнэнь —4-55-46, корректортнэнь ды выпускающенть — 7-63-63; дежурнойнень — 7-67-77, бухгалтериянь— 4-60-09.

Печатазь издательствань, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.